

**RADA GMINY
GÓRZYCA**

**Uchwała nr VIII/50/07
Rady Gminy Górzycy
z dnia 1 czerwca 2007 r.**

w sprawie: porozumienia międzygminnego

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 12 oraz art. 74 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 r., Nr 142, poz. 1591 z późn. zm.) oraz Uchwały Nr XXII/162/2005 Rady Gminy Górzycy z dnia 29 kwietnia 2005 r. w sprawie woli współdziałania Gminy Górzycy z Gminą Słubice przy realizacji inwestycji obejmującej budowę nowej oczyszczalni ścieków w Górzycy Rada Gminy Górzycy

uchwała, co następuje:

§ 1. 1. Wyraża się zgodę na podpisanie i realizację porozumienia Gmin Górzycy i Słubice o wspólnym przedsięwzięciu o nazwie „Budowa oczyszczalni ścieków w Górzycy dla Gmin Górzycy i Słubice wraz z siecią kanalizacyjną” stanowiącego załącznik do niniejszej uchwały.

2. Udziela się upoważnienia Wójtowi Gminy Górzycy do podpisania porozumienia.

§ 2. Realizację zadań publicznych określonych w porozumieniu koordynować będzie Gmina Górzycy zwana Liderem.

§ 3. Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy Górzycy.

§ 4. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

PRZEWODNICZĄCY RADY

inż. Bogdan Nerko

Załącznik do Uchwały
Nr III/69/07 Rady Gminy Górzycy
z dnia 1 czerwca 2007 w sprawie
porozumienia międzygminnego

POROZUMIENIE
o wspólnym przedsięwzięciu o nazwie
„BUDOWA OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW W GÓRZYCY DLA GMIN
GÓRZYCA I SŁUBICE WRAZ Z SIECIĄ KANALIZACYJNĄ

w ramach programów unijnych

Dnia 2007 roku w Słubicach pomiędzy
Gminą Górzycy reprezentowaną przez:
Wójta – Tomasza Kowalczyka
Skarbnika – Beatę Gołębiowską
zwanymi dalej Liderem,

a

Gminą Słubice reprezentowaną przez:
Burmistrza – Ryszarda Bodziackiego
oraz przy kontrasygnacie Skarbnika Gminy – Hanny Michalskiej
zwanymi dalej Partnerem, zostało zawarte porozumienie następującej treści:

§ 1

Przedmiot porozumienia

Strony porozumienia postanawiają zrealizować wspólne przedsięwzięcie, polegające na: przygotowaniu do realizacji, a następnie – w przypadku uzyskania współfinansowania ze środków Unijnych – wspólnym wdrożeniu Projektu „Budowa oczyszczalni ścieków w Górzycy dla Gmin Górzycy i Słubice wraz z kanalizacją ścieków” (dalej zwanego Projektem) zgłoszonego do realizacji w ramach programów Unijnych.

Projekt dotyczy budowy oczyszczalni ścieków w miejscowości Górzycy wraz z kanalizacją ścieków na terenie miejscowości Pamięcin, Owczary w Gminie Górzycy oraz Golice, Lisów w Gminie Słubice wraz z rurociągami tranzytowymi łączącymi te miejscowości z oczyszczalnią ścieków.

Celem realizacji Projektu jest zrównoważony rozwój, integrujący wymiar środowiskowy, ekonomiczny i społeczny regionu w tym dwóch sąsiednich Gmin Słubic i Górzycy.

§ 2

Zakres prac przy wykonywaniu wspólnego przedsięwzięcia

Projekt obejmuje wykonanie następujących działań:

- a) prace przygotowawcze w ramach przygotowania do realizacji:
 - przygotowanie projektu dotyczącego ochrony środowiska, w tym środowiska ludzkiego, poprzez m.in redukcję zanieczyszczeń;
 - przygotowanie dokumentacji technicznej (w tym studium wykonalności, zakres zadań i specyfikacja techniczna dostaw);
 - przygotowanie dokumentacji przetargowej,
- b) prace inwestycyjne w ramach wdrożenia Projektu:
 - budowę oczyszczalni ścieków w miejscowości Górzycy;
 - budowę rurociągów tranzytowych wraz z przepompowniami ścieków łączących poszczególne miejscowości z oczyszczalnią;
 - budowę kanalizacji sanitarnej grawitacyjnej, tłocznej, przepompowni ścieków we wskazanych powyżej miejscowościach;
 - nadzór nad realizacją projektu.

§ 3

Partner oświadcza, że posiada środki finansowe zabezpieczające przygotowanie i wdrożenie Projektu, oraz zobowiązuje się do przedłożenia Liderowi stosownych załączników wymaganych przez „Program Unijny”, z którego zostaną pozyskane środki na realizację przedsięwzięcia.

§ 4

Zarządzanie projektem

1. Realizację wspólnego przedsięwzięcia koordynować będzie Gmina Górzycy, zwana Liderem (również koordynatorem w niektórych elementach dokumentacji projektu).
2. Lider jest podmiotem wszelkich praw i obowiązków wobec Instytucji Pośredniczącej w Zarządzaniu związanych z przygotowaniem, a następnie wdrożeniem projektu „Budowa oczyszczalni ścieków w Górzycy dla Gmin Górzycy i Słubice wraz z kanalizacją sanitarną” zgłoszonego do realizacji w ramach „Programu Unijnego”. Lider jest uprawniony do reprezentowania w stosunkach zewnętrznych wszystkich stron niniejszego porozumienia.
3. Lider jest odpowiedzialny za:
 - a) koordynację wszelkich prac związanych z przygotowaniem wdrożeniem, a następnie rozliczeniem projektu;
 - b) występowanie w charakterze instytucji uprawnionej do składania wniosku aplikacyjnego ze środków Programu Unijnego;
 - c) podpisanie w imieniu partnerów umowy finansowania projektu;

- d) zapewnienie współfinansowania Projektu przy jednoczesnym współfinansowaniu Projektu przez partnera;
 - e) przekazywanie zapłaconych, poświadczonych faktur Instytucji Pośredniczącej w Zarządzaniu;
 - f) dostarczanie wszelkich niezbędnych informacji na temat projektu Instytucji Pośredniczącej w Zarządzaniu, a także innym uprawnionym do tego instytucjom;
 - g) przeprowadzenie prac związanych z monitorowaniem projektu;
 - h) przechowywanie przez okres, co najmniej 5 lat po dacie zakończenia realizacji projektu wszelkich danych i dokumentów dotyczących realizacji projektu;
 - i) umożliwienie kontroli oraz audytu projektu na żądanie Instytucji Pośredniczącej w Zarządzaniu, a także innych uprawnionych do tego instytucji;
 - j) promocję projektu;
 - k) nadzór nad prawidłową realizacją projektu.
4. Lider realizuje i nadzoruje planowane zakupy na zasadzie kontraktów ustalonych w dokumentacji Projektu. Partnerzy uczestniczą w realizacji kontraktów w zakresie zgodnym z ogólnymi zasadami określonymi w Programie, z którego gminy pozyskają środki finansowe.
 5. Lider może zarządzać projektem, a także majątkiem uzyskanym w ramach projektu.
 6. Strony niniejszego porozumienia mogą powierzyć funkcję zarządzania projektem innej instytucji (np. inżynier projektu), która zostanie wybrana na podstawie przepisów ustawy Prawo Zamówień Publicznych.

§ 5

Obowiązki pozostałych stron porozumienia o wspólnym przedsięwzięciu

1. Partner porozumienia jest beneficjentem współuczestniczącym – ostatecznym odbiorcą usług i inwestycji.
2. Partner wspólnie, pod kierownictwem Lidera, przygotowuje Projekt, przedkłada do oceny, a po zatwierdzeniu realizuje wybierając w tym celu wykonawców Projektu.
3. Partner odpowiada przed Liderem za:
 - a) realizację Projektu;
 - b) monitorowanie i raportowanie wdrażania Projektu, zgodnie z wytycznymi zawartymi w „Programie Unijnym”;
 - c) terminowe przekazanie środków finansowych do Lidera;
 - d) przedkładanie, na co najmniej dwa tygodnie przed określonym przepisami umowy informacji – sprawozdań niezbędnych liderowi do wywiązywania się z warunków umowy finansowania.
4. Partner odpowiada za realizację celów projektu zgodnie z wnioskiem aplikacyjnym przez 5 lat. Jeżeli nie zachowa celów lub w jakichkolwiek inny sposób nie wywiąże się z porozumienia, wówczas zobowiązuje się do pokrycia wszystkich kosztów związanych z realizacją całego projektu.

§ 6

Finansowanie wspólnego przedsięwzięcia

1. Lider oraz Partner porozumienia są beneficjentami współuczestniczącymi – ostatecznymi odbiorcami usług i inwestycji.
2. Do ustalenia procentowego wkładu własnego gmin w realizację przedsięwzięcia przyjęto:
 - 2.1 liczbę mieszkańców niniejszego zestawienia w poszczególnych miejscowościach:
 - a) Górzycy 1 488 osób
 - b) Owczary 123 osoby
 - c) Pamięcin 462 osoby
 - d) Golice 384 osoby
 - e) Lisów 158 osób
 - 2.2 szacunkową długość rurociągów tranzytowych:
 - a) Owczary – oczyszczalnia ścieków – 780,00 mb;
 - b) Pamięcin – Owczary – 3 100,00 mb;
 - c) Golice – Pamięcin – 1 680,00 mb;
 - d) Lisów – Golice – 2 800,00 mb.
3. Strony niniejszego porozumienia zobowiązują się do współfinansowania wymaganej kwoty wkładu własnego projektu w następujących proporcjach:
 - 1) Przygotowanie i zakup wszelkiej dokumentacji wykonawczej i podwykonawczej niezbędnej do wykonania i oddania do użytku przedmiotu Porozumienia:
 - Gmina Górzycy – 50%
 - Gmina Słubice – 50%
 2. Budowa oczyszczalni ścieków:
 - Gmina Górzycy – 79,28%
 - Gmina Słubice – 20,72%
3. Budowa sieci kanalizacyjnej w poszczególnych miejscowościach w 100% wkładu własnego w miejscowościach należących do poszczególnych gmin.
4. Budowa rurociągów tranzytowych:
 - a) na terenie Gminy Górzycy (pomiędzy miejscowościami Pamięcin – Owczary – oczyszczalnia)
 - Gmina Górzycy – 80%
 - Gmina Słubice – 20%
 - b) na terenie Gminy Słubice (pomiędzy miejscowościami Lisów – Golice – Pamięcin)
 - Gmina Słubice – 100%
4. Do realizacji niniejszego porozumienia Lider utworzy jeden rachunek bankowy, na który będą przekazywane wszelkie środki finansowe związane z realizacją projektu.
5. Uprawnionym do zarządzania zgromadzonymi na koncie środkami finansowymi jest Lider, który na koniec roku kalendarzowego oraz na pisemne żądanie stron porozumienia informuje o stanie konta Partnera.
6. Partner przekazuje Liderowi środki finansowe brutto w wysokości i terminach wynikających z realizacji harmonogramu.
7. Lider sporządza zbiorcze zestawienie faktur, które przekazuje wraz z raportem finansowym do Instytucji Pośredniczącej w Zarządzaniu każdorazowo po realizacji kolejnego etapu projektu.

8. Partner zobowiązuje się do dostarczania Liderowi wszystkich dokumentów niezbędnych do sporządzenia raportów finansowych, na co najmniej jeden tydzień przed ostatecznym terminem.
9. Instytucja Pośrednicząca w Zarządzaniu przekazuje Liderowi dotację ze środków „Programów Unijnych”, które następnie Lider dzieli stosunkowo do zaangażowanych środków własnych Partnera i przekazuje Partnerowi w terminie 14 dni od ich otrzymania na specjalnie wydzielone na ten cel konto Partnera.
10. Wszelkie środki finansowe pozyskane z innych źródeł - z przeznaczeniem na realizację całego Projektu, Lider dzieli stosunkowo do zaangażowanych środków własnych Partnera i przekazuje Partnerowi w terminie 14 dni od ich otrzymania na specjalnie wydzielone na ten cel konto Partnera.
11. W przypadkach nie wywiązania się z podjętych przez stronę(y) uzgodnień finansowych i innych warunków określonych w porozumieniu, strony porozumienia zastrzegają sobie prawo wypowiedzenia porozumienia z zachowaniem miesięcznego okresu wypowiedzenia.
12. Szczegółowe zasady współfinansowania projektu oraz harmonogramu realizacji Projektu partnerzy określają w aneksie do porozumienia po przyjęciu wniosku przez Komitet Sterujący.

§ 7

Własność majątku uzyskanego w ramach projektu

1. Majątek uzyskany w ramach Projektu należy wyłącznie do stron niniejszego porozumienia.
2. Strony porozumienia zobowiązują się do utrzymania (tj. wspólnego i zgodnego ponoszenia nakładów) otrzymanego ze środków „Programów Unijnych” majątku przez okres, co najmniej 5 lat od daty zakończenia realizacji projektu.
3. Zasady podziału majątku uzyskanego w ramach realizacji projektu zostaną określone po przyjęciu wniosku przez Jednostkę Finansującą, w aneksie, o którym mowa w § 6 ust. 11

§ 8

Postanowienia końcowe

1. Za zgodą Lidera do Projektu mogą przystąpić nowi Partnerzy zgodnie z obowiązującymi zasadami:
 - a) przystąpienie odbywa się w drodze aneksu do porozumienia;
 - b) przystępujący z momentem podpisania aneksu stają się Partnerami.
2. W przypadku nie uzyskania dotacji z „Programów Unijnych”, Projekt może być realizowany przez strony porozumienia w zakresie rzeczowym i finansowym zgodnie z ich możliwościami
3. Wszelkie załączniki do niniejszego porozumienia stanowią jej integralne części i zostały podpisane przez wszystkich partnerów.
4. Wszelkie zmiany niniejszego porozumienia wymagają formy pisemnej pod rygorem jej nieważności.

5. W przypadku dokonania jakichkolwiek zmian w niniejszym porozumieniu (zgodnie z § 8 ust. 4) po uzyskaniu środków z Funduszy Strukturalnych w ramach Zintegrowanego Programu Operacyjnego Rozwoju Regionalnego niezwłocznie zostanie o tym powiadomiona na piśmie Instytucja Pośrednicząca w Zarządzaniu, która otrzyma poświadczoną notarialnie kopię zmienionego porozumienia.
6. Wszelkie spory wynikłe ze stosowania niniejszego porozumienia rozpatruje sąd powszechny właściwy według miejsca zawarcia niniejszego porozumienia.
7. Niniejsze porozumienie zostało podpisane przez Lidera i Partnera w 4 egzemplarzach, przechowywanych przez Lidera. Lider przekaze odpis porozumienia Partnerowi.
8. Porozumienie zawiera się na czas realizacji Projektu od dnia jego podpisania.
9. Porozumienie międzygminne podlega publikacji w Dzienniku Urzędowym Województwa Lubuskiego.

Podpisy:

Wójt Górzycy – Tomasz Kowalczyk

Skarbnik – Beta Gołębiowska

Burmistrz Słubic – Ryszard Bodziacki

Skarbnik – Hanna Michalska

PRZEWODNICZĄCY RADY

inż. Bogdan Nerko